

**ESSENZA DI DOLCE**

COD. LA00172

**IT - Modo d'uso:** Versare nella vaschetta dell'ammorbidente nella dose massima di 5ml di prodotto per lavaggio con lavatrice da 5kg a pieno carico.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione.

Contiene: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Può provocare una reazione allergica.

Contenuto del prodotto: Profumi (> 30%) Contiene anche: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**EN - INSTRUCTIONS FOR USE:** Pour into the softener tray at a maximum dose of 5ml per 5kg washing machine at full load.

*Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations.*

Contains 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. May produce an allergic reaction.

Product contents: Perfumes (> 30%) The product also contains: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

T.E.A SRL  
VIA G. MORONI, 171  
24127 BERGAMO (BG) - ITALY  
Tel. +39 035 487 8084  
WWW.BUCATOPROFUMATO.COM  
INFO@BUCATOPROFUMATO.COM



DOL-234/B

MADE IN ITALY

# LE ESSENZE DI ELDA

## ESSENZA DI Dolce

PROFUMATORE CONCENTRATO  
PER BUCATO

CONCENTRATED LAUNDRY  
SCENT BOOSTER

**UFI: 3FX0-JOF6-QOOT-JE8M**

NON CONTIENE PARABENI  
SOSTANZE vPvB: NESSUNA / SOSTANZE PBT: NESSUNA  
PARABEN FREE  
vPvB SUBSTANCES: NONE / PBT SUBSTANCES: NONE

ATTENZIONE: A CONTATTO CON SUPERFICI LUCIDE O VERNICIATE  
PUÒ GENERARE REAZIONI DI INCOMPATIBILITÀ  
WARNING: CONTACT WITH GLOSSY OR PAINTED SURFACES MAY  
GENERATE INCOMPATIBILITY REACTIONS

FLACONE	TAPPO	BOTTLE	CAP
PET	Other	PET	Other
PLASTICA		PLASTIC	
RACCOLTA PLASTICA		PLASTIC	

# 500 ml

CZ - DE - ES - FR - NL - PL -  
RO - SK - HU - PT - HR - SL



**CZ** KONCENTROVANÝ PARFÉM  
NA PŘÁDLO

**Návod k použití:** Nalijte do zásobníku změkčovače v maximální dávce 5 ml na jedno praní při plné náplni pračky na 5 kg prádla.

Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Odstraňte obsah/obal v souladu s předpisy.

Obsahuje: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Může vyvolat alergickou reakci.

Obsah výrobku: Vůně (> 30%) Obsahuje také: Vanillin , Geranyl acetate, Terpineol

**DE** KONZENTRIERTER WÄSCHEDUFT

**Verwendung:** Geben Sie maximal 5 ml pro Wäsche in den Weichspülerbehälter bei einer 5 kg-Waschmaschine mit voller Beladung.

Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Inhalt/Behälter laut Verordnung der Entsorgung zuführen.

Enthält: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Produktinhaltsstoffe: Duftstoffe (> 30%) Das Produkt enthält ebenfalls: Vanillin , Geranyl acetate, Terpineol

**ES** PERFUMADOR CONCENTRADO  
PARA LAVADORA

**Modo de empleo:** Verter en la bandeja del suavizante a una dosis máxima de 5 ml por lavado con una lavadora de 5 kg a plena carga.

Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la reglamentación.

Contiene: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Puede provocar una reacción alérgica.

Contenido del producto: Perfumes (> 30%) Contiene también: Vanillin , Geranyl acetate, Terpineol

**FR** PARFUM DE LINGE CONCENTRÉ

**Mode d'emploi:** Verser dans le bac à adoucissant une dose maximale de 5 ml par lavage avec un lave-linge de 5 kg à pleine charge.

Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation.

Contient: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Peut produire une réaction allergique.

Contenu du produit : Parfums (> 30%) Le produit contient également : Vanillin , Geranyl acetate, Terpineol



UPOZORNĚNÍ: KONTAKT S LESKLÝMI NEBO LAKOVANÝMI PLOCHYMI MŮŽE VYVOLAT REAKCE NESLUČITELNOSTI

NEOBSAHUJE PARABENY  
LÁTKY VPVB: ŽÁDNÉ LÁTKY  
PBT: ŽÁDNÉ



WARNUNG: DER KONTAKT MIT GLÄNZENDEN ODER LACKIERTEN OBERFLÄCHEN KANN ZU UNVERTRÄGLICHKEITSREAKTIONEN FÜHREN

PARABENFREI  
VPVB-STOFFE: Keine  
PBT-STOFFE: Keine



ADVERTENCIA: EL CONTACTO CON SUPERFICIES BRILLANTES O PINTADAS PUEDE GENERAR REACCIONES DE INCOMPATIBILIDAD

NO CONTIENE PARABENOS  
SUSTANCIAS VPVB: NINGUNA  
SUSTANCIAS PBT: NINGUNA



AVERTISSEMENT : LE CONTACT AVEC DES SURFACES BRILLANTES OU PINTÉES PEUT GÉNÉRER DES RÉACTIONS D'INCOMPATIBILITÉ

NE CONTIENT PAS  
DE PARABÈNES SUBSTANCES  
VPVB: AUCUNE SUBSTANCES  
PBT: AUCUNE

**NL** GECONCENTREERD WASPARFUM

**Wijze van gebruik:** Giet in de onthardingsbak met een maximale dosis van 5ml per wasbeurt bij een 5kg wasmachine op volle belading.

Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de geldende voorschriften.

Bevat: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Kan een allergische reactie veroorzaken.

Product inhoud: Parfum (> 30%) Het product bevat ook: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**PL** SKONCENTROWANE PERFUMY DO PRANIA

**Sposób użycia:** Wlej do zasobnika na płyn zmiękczejący w maksymalnej dawce 5ml na jedno pranie przy pełnym załadunku pralki 5kg.

Dziela szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykięte. Chronić przed dziećmi. Unikać uwolnienia do środowiska. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami.

Zawiera: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

Zawartość produktu: kompozycje zapachowe (> 30%) Zawiera również: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**RO** PARFUM CONCENTRAT PENTRU SPĂLAT RUFE

**Mod de utilizare:** Se toarnă în tăvița de înmuiere la o doză maximă de 5 ml per spălare cu o mașină de spălat de 5 kg cu încărcătură completă.

Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Evitați dispersarea în mediu. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările aplicabile.

Conține: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Poate provoca o reacție alergică.

Conținutul produsului: Parfumuri (> 30%) Conține și: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

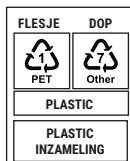
**SK** KONCENTROVANÁ VOŇA NA BIELIZEN

**Použitie:** Nalejte do vane změkčovača v maximálnej dávke 5 ml na jedno pranie pri plnej náplni 5 kg práčky.

Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zadržte uvoľneniu do životného prostredia. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi.

Obsahuje: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Môže vyvolať alergickú reakciu.

Obsah výrobku: Parfumy (> 30%) Obsahuje aj: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol



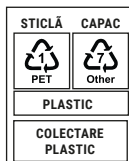
WAARSCHUWING: CONTACT MET GLANZENDE OF GEVERFDE OPPERVLAKKEN KAN LEIDEN TOT ONVERENIGBAARHEIDREACTIES

BEVAT GEEN PARABENEN PZPB-STOFFEN: GEEN PBT-STOFFEN: GEEN



OSTRZEŻENIE: KONTAKT Z POWIERZCHNIAMI BŁYSZCZĄCYMI LUB LAKIEROWANYMI MOŻE WYWOŁAĆ REAKCJE NIEZGODNOŚCI.

NIE ZAWIERA PARABENÓW SUBSTANCJE VPVB: BRAK SUBSTANCJE PBT: BRAK



AVERTISMENT: CONTACTUL CU SUPRAFEȚELE LUCIOASE SAU VOPSITE POATE GENERA REACȚII DE INCOMPATIBILITATE

NU CONȚINE PARABENI SUBSTANȚE VPVB: NICIUNA SUBSTANȚE PBT: NICIUNA



UPOZORNENIE: KONTAKT S LESKLÝMI ALEBO LAKOVANÝ PLOCHOM MOŽE VYVOĽAŤ REAKCIE NEZŮČITELNOSTI

NEOBSAHUJE PARABENÝ VPVB LÁTKY: ŽIADNE PBT LÁTKY: ŽIADNE

**HU** KONCENTRÁLT MOSODAI  
ILLATFOKOZÓ

**Használati utasítás:** Öntse a lágyítót tálcába, 5 ml maximális adagban 5 kg-os mosógépre, teljes töltetnél.

Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a hatályos szabályozásoknak megfelelően.

Tartalmaz: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Allergiás reakciók válthat ki.

A termék tartalma: Illatszerek (> 30%) A termék tartalmaz még: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**PT** INTENSIFICADOR CONCENTRADO  
DE AROMA PARA ROUPA

**Modo de utilização:** Deitar no tabuleiro do amaciador a uma dose máxima de 5 ml por cada 5 kg de máquina de lavar a plena carga.

Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Evitar a libertação para o ambiente. Eliminar o conteúdo/ recipiente em conformidade com os regulamentos.

Contém: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Pode provocar uma reacção alérgica.

Conteúdo do produto: Perfumes (> 30%) Contem também: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**HR** KONCENTRIRANO PRANJE  
POJAČAVAČ MIRISA

**Upute za uporabu:** Ulijte u posudu za omekšivač u maksimalnoj dozi od 5 ml po perlici od 5 kg pri punom punjenju.

Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. Odložiti sadržaj/spremnik u skladu s važećim propisima.

Sadržaj: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Može izazvati alergijsku reakciju.

Sadržaj proizvoda: Mirisi (> 30%) Sadržti također: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol

**SL** KONCENTRIRAN OJAČEVALEC  
VONJA PERILA

**Navodila za uporabo:** Vlijite v posodo za mehčalec v največjem odmerku 5 ml na 5 kg pralnega stroja pri polni obremenitvi.

Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. Odstranite vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi.

Vsebuje: 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol; Geranyl acetate; 1,5-dimethyl-1-vinylhept-4-enyl acetate. Lahko povzroči alergijski odziv.

Vsebina proizvoda: Dišave (> 30%) Vsebuje tudi: Vanillin , Geranyl acetate, Terpeneol



FIGYELMEZTETÉS: FÉNYES VAGY FÉSTETT FELÜLETEKKEL ÉRINTKEZHET INKOMPATIBILITÁSI REAKCIÓK KIALAKÍTÁSA

PARABENMETES VPVB ANYAGOK: NINCS / PBT ANYAGOK: NINCS



AVISO: O CONTATO COM SUPERFÍCIES BRILHANTES OU PINTADAS PODE GERAR REAÇÕES DE INCOMPATIBILIDADE

LIVRE DE PARABENOS SUBSTÂNCIAS VPVB: NENHUMA / SUBSTÂNCIAS PBT: NENHUMA



UPOZORENJE: KONTAKT SA SJAJNIM ILI OBOJENIM POVRŠINAMA MOŽE GENERIRAJTE REAKCIJE INKOMPATIBILNOST

BEZ PARABENA VPVB TVARI: NEMA / PBT TVAR: NEMA



OPOZORILO: STIK S SJAJNIMI ALI BARVANIMI POVRŠINAMI LAHKO USTVARJANJE NEZDRUŽLJIVIH REAKCIJ

BREZ PARABENOV VPVB SNOVI: NI / PBT SNOVI: NI